

IT-TRIBUNAL GĦAS-SERVIZZ PUBBLIKU

Digriet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (It-Tielet Awla) tat-30 ta' Ġunju 2016 – Kaufmann vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-69/15)

(Servizz pubbliku — Sigurtà soċjali — Skema komuni ta' assigurazzjoni għall-mard — Servizzi ta' assistenti mediċi — Awtorizzazzjoni minn qabel — Kundizzjonijiet — Obbligu tal-użu tas-servizzi ta' fornituri ta' servizz legalment awtorizzati li jipprovdu servizzi ta' assistenti mediċi jew servizzi ta' "nursing" — Prinċipju ta' nondiskriminazzjoni — Prinċipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi — Dmir ta' premura — Limiti — Rikors manifestament infondat fid-dritt — Ordni indirizzata lill-amministrazzjoni — Inammissibbiltà manifesta — Artikolu 81 tar-Regoli tal-Proċedura)

(2016/C 296/54)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Sandra Kaufmann (Böhl-Iggelheim, il-Ġermanja) (rappreżentant: F. Turk, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni (rappreżentanti: T. S. Bohr u C. Ehrbar, aġenti)

Suġġett tal-kawża

It-talba għall-annullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni li ma tagħtix lil persuna li kienet uffiċjal, li tagħha r-rikorrenzi hija aventi kawża, l-awtorizzazzjoni minn qabel li tibbenefika mis-servizzi ta' assistenti mediċi, u t-talba li r-rikorrenzi tingħata s-somom sabiex tkopri s-servizzi tal-assistenti mediċi pprovduti mill-kumpannija kkonċernata, b'effett mill-1 ta' Jannar 2014.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud billi huwa parzjalment manifestament inammissibbli u parzjalment manifestament infondat.
- 2) Sandra Kaufmann għandha tbat i-ispejjeż tagħha stess u hija kkundannata tbat i-ispejjeż sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.

Rikors ipprezentat fit-22 ta' Mejju 2016 – ZZ vs eu-LISA u Il-Kummissjoni

(Kawża F-26/16)

(2016/C 296/55)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: ZZ (rappreżentant: M. Greinoman, avukat)

Konvenuti: L-Aġenzija Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT Fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja (eu-LISA),

u

Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett u deskrizzjoni tat-tilwima

Annulament tad-deċiżjoni li tiċhad lir-rikorrenti awtorizzazzjoni minn qabel għal trattament mediku għal żewġha taht l-Iskema komuni ta' Assigurazzjoni għall-mard tal-Unjoni Ewropea.

Talbiet

- jannulla d-deċiżjoni li tiċhad l-awtorizzazzjoni minn qabel għat-trattament mediku tar-raġel tar-rikorrenti kopert mill-Iskema komuni ta' Assigurazzjoni għall-mard;
- jiddikjara li l-epatite C li minnha jsofri r-raġel tar-rikorrenti hija marda serja fis-sens tal-Artikolu 72(1) tar-Regolamenti tal-Persunal;
- jikkundanna lill-konvenuti għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fil-25 ta' Mejju 2016 – ZZ vs EASA**(Kawża F-27/16)**

(2016/C 296/56)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliż***Partijiet**

Rikorrent: ZZ (rappreżentanti: S. Rodrigues u C. Bernard-Glanz, avukati)

Konvenuta: L-Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni (EASA)

Suġġett u deskrizzjoni tat-tilwima

Annulament tad-deċiżjoni li titrasferixxi r-rikorrent għal pożizzjoni ġdida fl-interessi tas-servizz.

Talbiet tar-rikorrent

- jannulla d-deċiżjoni kkontestata u, sa fejn neccessarju, id-deċiżjoni li tiċhad l-ilment;
- jikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fit-2 ta' Ġunju 2016 – ZZ vs Il-Kummissjoni**(Kawża F-28/16)**

(2016/C 296/57)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet**

Rikorrent: ZZ (rappreżentanti: J.-N. Louis u N. de Montigny, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea